

Einladung

Sehr geehrte Unternehmer/innen,
Sehr geehrte Damen und Herren,

Deutschland ist seit vielen Jahren der mit Abstand wichtigste Handelspartner Polens. Aber auch Polen ist der bedeutendste Handelspartner Deutschlands bezogen auf Mittel- und Osteuropa.

Die Europäische Union hat nicht nur einen wichtigen Beitrag zur Vorbereitung der Integration Polens in die Gemeinschaft geleistet, sondern unterstützt besonders auch bilaterale Kooperationen in der Grenzregion. Durch zahlreiche Projekte in der deutsch-polnischen Grenzregion haben hier ansässige Unternehmen in erster Linie die Möglichkeit, eine Basis für stabile Kooperationen, Investitionen oder Handelsbeziehungen zu finden.

Eine noch engere Verzahnung der Zusammenarbeit zwischen deutschen und polnischen Unternehmen in den nächsten Jahren wird eine wesentliche Voraussetzung dafür schaffen, die zentrale Lage beider Länder innerhalb der EU für eine wirtschaftliche Entwicklung zu nutzen und somit für mehr Wachstum und Innovation zu sorgen.

Um diese deutsch-polnische Zusammenarbeit zu unterstützen und zu fördern, möchten wir, die Wirtschaftsförderungsgesellschaft des Landkreises Spree-Neiße - CIT GmbH gemeinsam mit unseren Partnern, der EGC mbH Cottbus und der Vereinigung der Unternehmensverbände Berlin/Brandenburg e.V. (UVB), Sie im Rahmen des EU-Projektes **DEPLINNO** zu einer deutsch-polnischen Veranstaltung mit dem Thema:

**„Deutsch-Polnische Innovations-Exkursion“,
die am 28. September 2011
von 11:00 Uhr bis 16:30 Uhr in Cottbus**

stattfindet, herzlich einladen.

An der Exkursion nehmen natürlich auch polnische Unternehmer sowie Mitglieder des Unternehmerverbandes der Woiwodschaft Lubuskie „OPZL“ teil, die an diesem Tag auch die wissenschaftlichen Einrichtungen der BTU sowie das Gelände des Technologie- und Industrieparks Cottbus (**TIP Cottbus**), die dort ansässigen Unternehmen und anschließend die UVB und ihre Mitglieder kennenlernen werden. Ein wichtiger Bestandteil der Exkursion sind deutsch-polnische Unternehmengespräche, um Kontakte zu knüpfen und Kooperationen anzubahnen.

Für alle weitere Informationen steht Ihnen bei der CIT GmbH/DPE, Frau Estera Lindner-Kuhlmann, unter der Telefonnummer: **0175 16 016 17 oder 03562 69 241 42** zur Verfügung.

Das Veranstaltungsprogramm und Anmeldeformular erhalten Sie auf der Internetseite:
www.deplinno.com.

Die Teilnahme ist kostenlos. Während der Veranstaltung wird konsekutiv übersetzt.

Wir freuen uns, Sie bei dieser Fach/Beratungsveranstaltung begrüßen zu dürfen.



Estera Lindner-Kuhlmann
Projektleiterin des Projektes DEPLINNO

Programm

Fach/Beratungsveranstaltung im Rahmen des Projektes DEPLINNO

„Deutsch-Polnische Innovations-Exkursion“

am

Mittwoch, 28. September 2011

von 11:00 bis 16:30 Uhr in Cottbus

DEPLINNO – Förderung der grenzüberschreitenden DE-PL Vernetzung von kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) mit universitären Fachbereichen zur marktorientierten Lösung von individuellen INNOvationsproblemen

-
- | | |
|--------------------------|--|
| 11:00 - 11:15 Uhr | Offizielle Begrüßung der Teilnehmer <ul style="list-style-type: none">• <i>Frau Estera Lindner-Kuhlmann</i>, Leiterin des Deutsch-Polnischen Eurozentrums und des Projektes DEPLINNO |
| 11:15 - 12:45 Uhr | Vorstellung der Brandenburgischen Technischen Universität Cottbus und des Innovationspotenzials der wissenschaftlichen Einrichtungen der BTU <ul style="list-style-type: none">• <i>Frau/Herr</i>, BTU Cottbus |
| 12:45 – 13:30 Uhr | Lunch und individuelle Gespräche |
| 13:30 – 14:30 Uhr | Besichtigung des Technologie- und Industrieparks Cottbus (TIP Cottbus) und des innovativen Unternehmens EZENT GmbH |
| 14:30 - 15:30 Uhr | Präsentation der Vereinigung der Unternehmerverbände in Berlin und Brandenburg e. V. Bezirksgeschäftsstelle Cottbus/Frankfurt Oder <ul style="list-style-type: none">• <i>Herr Eberhard Tomsche</i>, Geschäftsführer UVB Cottbus/Frankfurt O. |
| 15:30 - 16:30 Uhr | Diskussion, Kooperationsgespräche |

Die Teilnahme ist kostenlos. Während der Veranstaltung wird konsekutiv übersetzt.

